Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at

www.samsung.com/register



Code No. DJ68-00461H REV(0.2)

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
   Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
6. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
   Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
7. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
   Do not block the suction or the exhaust port.
8. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
12. The use of an extension cord is not recommended.
13. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.
16. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05

05 Assembling the Cleaner

OPERATING THE CLEANER 06

06 On/Off Switch
06 Power cord
07 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08

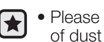
08 Using accessory
09 Maintain floor tools
10 Emptying the dust bin
11 When to clean the dust pack
12 Cleaning the dust pack
13 Cleaning the motor protection filter
13 Cleaning the outlet filter

TROUBLESHOOTING 14

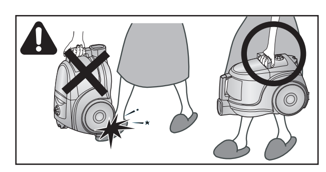
assembling the cleaner

OPTION

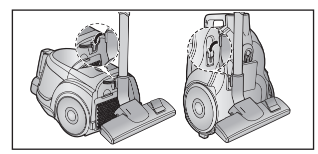
OPTION



- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



- For storage, park the floor nozzle.



operating the cleaner

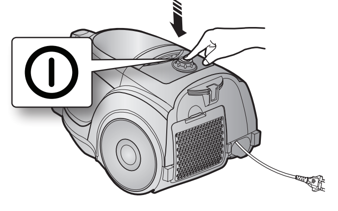
ON/OFF SWITCH

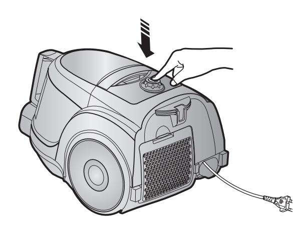
1) BODY CONTROL TYPE



2) ON/OFF TYPE

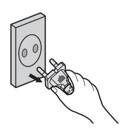




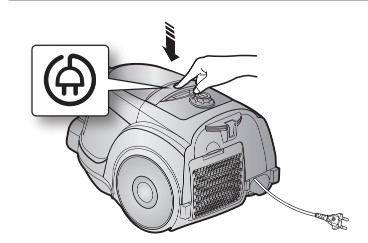




- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



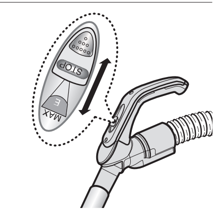
POWER CORD



POWER-CONTROL

1) SLIDE CONTROL TYPE ONLY (OPTION)

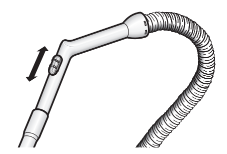
- SLIDE TO THE STOP POSITION
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- SLIDE FORWARD TO MAX
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.



2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

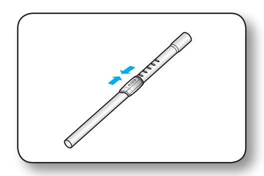


maintain tools and filter

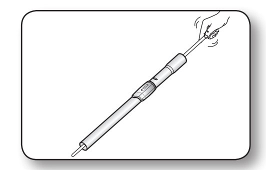
USING ACCESSORY

PIPE (OPTION)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

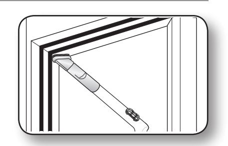


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

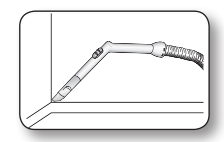


ACCESSORY (OPTION)

- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



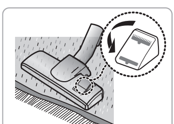
- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-STEP BRUSH (OPTION)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

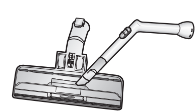



Carpet Cleaning



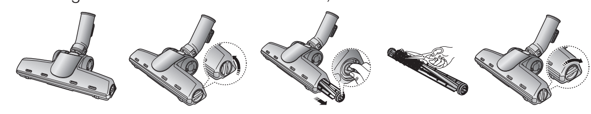
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



PET BRUSH (OPTION)

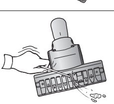
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



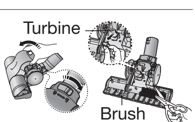
BLANKET BRUSH (OPTION)

Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows.
For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

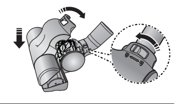
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to ‘UNLOCK’, and remove waste matter.



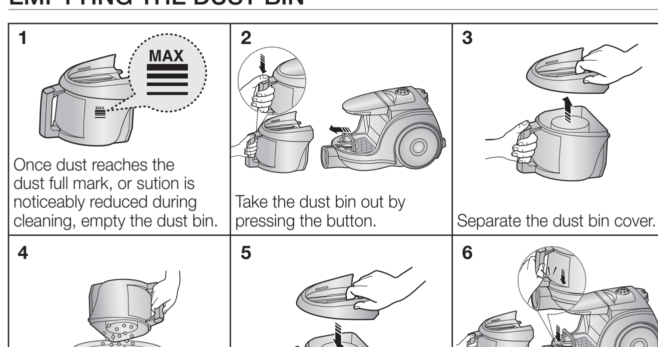
To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the ‘LOCK’ position.



⚠ WARNING Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

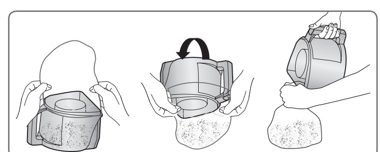
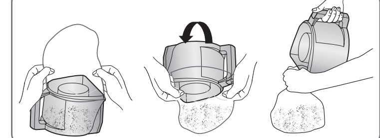
maintain tools and filter

EMPTYING THE DUST BIN

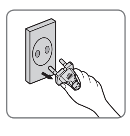


1 Once dust reaches the dust full mark, or sution is noticeably reduced during cleaning, empty the dust bin.	**2** Take the dust bin out by pressing the button.	**3** Separate the dust bin cover.
4 Throw away dust into the bin.	**5** Close the dust bin cover.	**6** Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)

 You may rinse the dust bin with cold water.

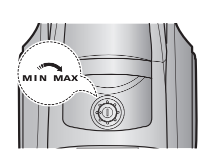



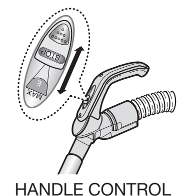
maintain tools and filter

WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

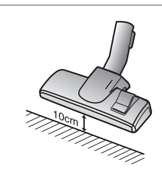
Turn the vacuum power to 'MAX'.





HANDLE CONTROL

If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.

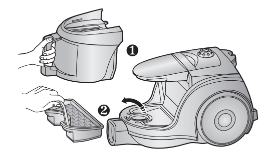




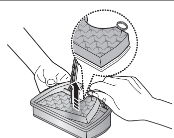
When suction is noticeably reduced continuously,
please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

CLEANING THE DUST PACK

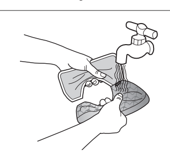
1. Remove the dust bin and dust pack as shown.



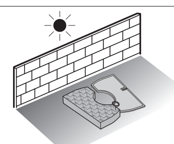
2. Remove the sponge and filter from the dust pack.



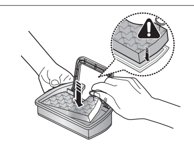
3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



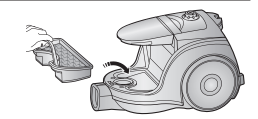
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



6. Put the assembled dust pack into the main body.



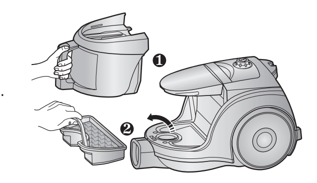
 Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

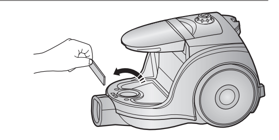
maintain tools and filter

CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

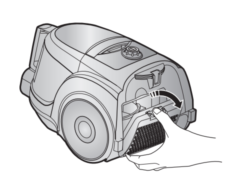
Take out both the dust bin and the dust pack.



Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

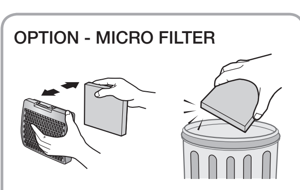


CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

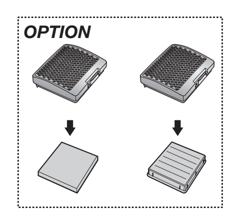
OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.



Replacement filters are available at your local Samsung distributor.



troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

memo


SAMSUNG



سامسونج شركة عملاء بخدمة الإتصال يرجى سامسونج للمنتجات علاقة لها أسئلة.

Web Site	Customer Care Center ☎	Country
www.samsung.com	800-SAMSUNG(726-7864)	U.A.E
	8000-4726	BAHRAIN

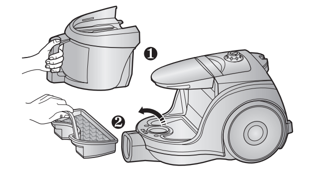
MEMO

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

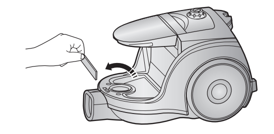
المشكلة	الحل
المحرك لا يبدأ التشغيل	• افحص قابس الكبل والمأخذ. • اترك المحرك حتى يبرد .
قوة الامتصاص تتناقص تدريجيًا.	• افحص وجود انسداد ثم قم بإزالته.
لا تتم إعادة لف السلك بالكامل	• قم بسحب السلك للخارج مقدار ٢-٣ متر ثم اضغط زر إعادة لف السلك.
المكنسة لا تقوم بالتقاط الأتربة	• افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.
انخفاض أو تناقص الامتصاص	• يرجى التحقق من الفلتر وتنظيفه، عند الضرورة، كما هو موضح في التعليمات. إذا كان هناك تغير في حالة الفلاتر، استبدلها بأخرى جديدة.
السخونة الزائدة لجسم الجهاز	• يرجى التحقق من الفلاتر وتنظيفها. عند الضرورة، كما هو موضح في التعليمات.
تفريغ الكهرباء السكونية	• يرجى التقليل من امتصاص الطاقة.

صيانة الأدوات والفلتر

تنظيف مرشح حماية المحرك

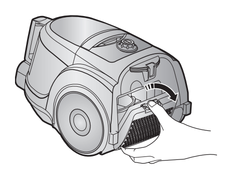


أخرج كلاً من كيس الأتربة وعلبة الأتربة.



فك مرشح حماية المحرك من المكنسة.
هز الأتربة ونظفها من المرشح ثم ضعه مرة أخرى في المكنسة.

تنظيف مرشح مخرج الهواء

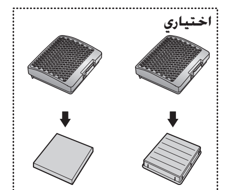


اضغط على جزء الإطار الثابت في مؤخرة الهيكل الرئيسي لإزالة المرشح.

خيار الفلتر الدقيق

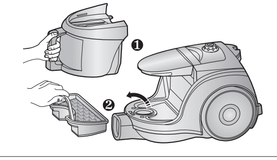


أزل مرشح مخرج الهواء واستبدله.

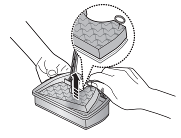


تتوافر مرشحات الاستبدال لدى الموزع المحلي لشركة Samsung.

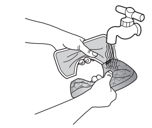
تنظيف علبة الأتربة



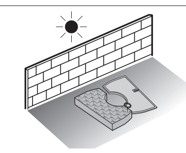
١. انزع صندوق الأتربة و كيس الأتربة كما هو موضح .



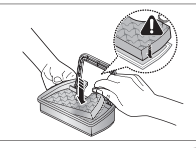
٢. قم بإخراج الاسفنجة والفلتر من حاوية الأتربة.



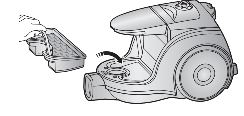
٣. اغسل الاسفنجة وكيس فلتر الأتربة بالماء.



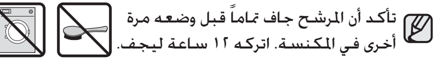
٤. اترك الاسفنجة والفلتر يجفان في الظل لأكثر من ١٢ ساعة.

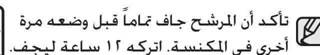


٥. ضع الاسفنجة والفلتر في حاوية الأتربة.



٦. ضع كيس الأتربة بعد تركيبه في جسم المكنسة.







تأكد أن المرشح جاف تماماً قبل وضعه مرة أخرى في المكنسة. اتركه ١٢ ساعة ليجف.

صيانة الأدوات والفلتر

متى يتم تنظيف علبة الأترية

- برجاء فحص علبة الأترية في حالة انخفاض الشفط بشكل ملحوظ أثناء التنظيف كما هو موضح أدناه.

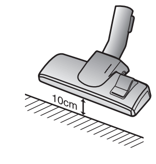
قم بتغيير قوة المكنسة إلى <MAX> (الحد الأقصى).





التحكم بالمقبض

في حالة تغير ضوء مؤشر فحص المرشح إلى اللون الأحمر مع انحراف الفتحة 10 سم فوق الأرضية المسطحة. نظف المرشح.



 في حالة ظهور ضوء المؤشر. برجاء تفريغ علبة الأترية كما هو موضح في الرسومات التالية.

صيانة الأدوات والفلتر

تفريغ كيس الأتربة

١ بمجرد وصول الأتربة إلي علامة الامتلاء بالأتربة. أو انخفاض الشفط بشكل ملحوظ أثناء التنظيف. قم بتفريغ صندوق الأتربة .

٢ اسحب كيس الأتربة للخارج عن طريق الضغط على الزر.

٣ افصل غطاء كيس الأتربة.

٤ تخلص من الأتربة بإلقائها في سلة المهملات.

٥ أغلق غطاء كيس الأتربة.

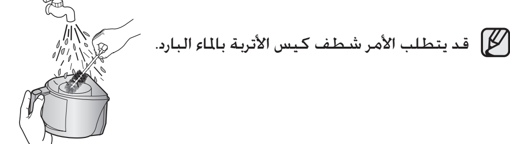
٦ قبل الاستخدام, ادفع كيس الأتربة داخل الهيكل الرئيسي للمكنسة حتى تسمع صوت طقطقة.

- أفرغ الأتربة في كيس بلاستيك.
(ينصح بهذا لمرضى الربو/والذين يعانون من الحساسية)



قد يتطلب الأمر شطف كيس الأتربة بالماء البارد.

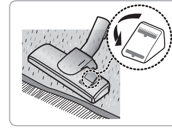


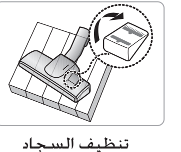


صيانة أدوات الأرضية

٢- فرشاة الدواسة (اختيارية)

• قم بضبط زرار الإدخال حسب سطح الأرضية.


تنظيف الأرضية

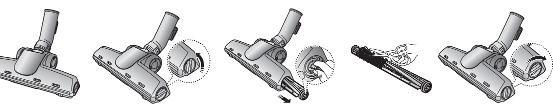

تنظيف السجاد

• قم بإزالة النفايات بالكامل في حالة انسداد المدخل.

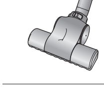


الفرشاة الأليفة (اختيارية)

للالتقاط شعر وأليا ف الحيوانات الأليفة بصورة محسنة من على السجاد.
قد يؤدي الالتقاط المتكرر للشعر وفرو الحيوانات الأليفة إلى تعطيل التدوير بسبب تشابك الشعر حول الأسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الأسطوانة بعناية.



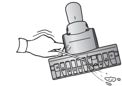
فرشاة البطاطين (اختيارية)



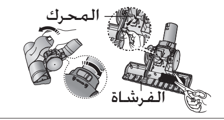
تعوق الانسدادات حول المحرك الفرشاة عن التحرك، ولذلك يجب إزالة الانسدادات كما يلي.
لإلتقاط شعر الحيوانات الأليفة والألياف على فرش التنجيد وملايات الأسرة.



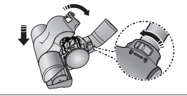
أزل الفضلات تماماً إذا كان هناك انسداد بالفتحة.



أدر زر التأمين على 'UNLOCK' "إلغاء التأمين"، وأزل الفضلات.



لإعادة التجميع، قم بمحاذاة الغطاء بالحافة الأمامية للهيكل الرئيسي ثم أغلقه. بعد غلق الغطاء، تأكد أن زر التأمين مضبوط على وضع 'LOCK' (تأمين).

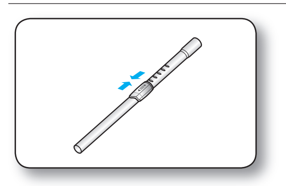


⚠ تحذير للاستخدام مع الشراشف فقط. كن على حذر حتى تتجنب تلف الفرشاة أثناء إزالة الانسداد.

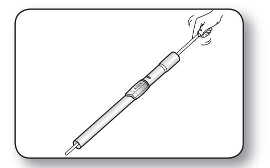
صيانة الأدوات والفلتر

استخدام الملحقات

الماسورة (اختيارية)

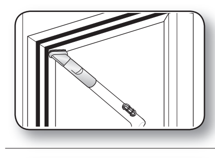


• قم بضبط طول الماسورة التليسكوبية من خلال تحريك زر التحكم في الطول الموجود في منتصف الماسورة التليسكوبية للخلف والأمام.

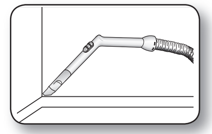


• لفحص وجود انسداد. قم بفصل الماسورة التليسكوبية وقم بضبطها على أقصر طول. سوف يسمح ذلك بسهولة إزالة النفايات التي تسد الأنبوبة.

الملحقات (اختيارية)

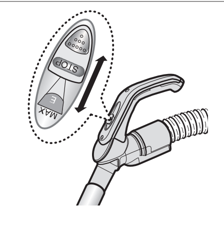


• فرشاة الأتربة للأثاث والأرفف والكتب وخلاله.



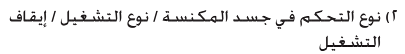
• أداة الشقوق لأجهزة الرادياتير والشقوق والزوايا والمناطق بين الوسائد.

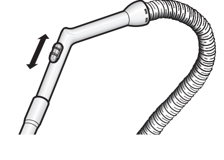
التحكم في الطاقة



١) قم بتحريك نوع التحكم فقط (أختياري)

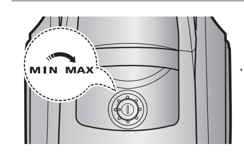
- قم بالتحريك إلي وضع التوقف
إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية (وضع الاستعداد)
- قم بالتحريك إلي الإمام حتى الوصول إلي MAX
تتزايد سعة الشفط تدريجيا حتى تصل إلي الحد الأقصى


٢) نوع التحكم في جسد المكنسة / نوع التشغيل / إيقاف التشغيل



- الخرطوم

لتقليل الامتصاص للستائر المائلة والسجاد صغير الحجم والأقمشة الخفيفة الأخرى، اسحب جزء تهوية السدادة حتى يتم فتح الفتحة.



- جسم المكنسة (نوع التحكم في جسد المكنسة فقط)

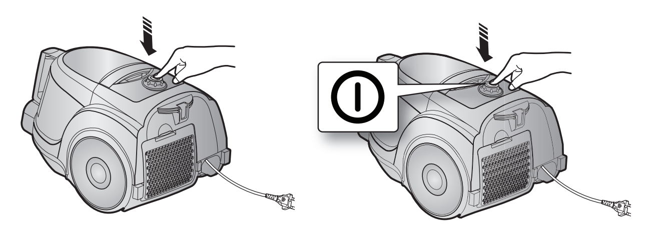
MIN (الحد الأدنى) = للأسطح الناعمة مثل الستائر الشبكية.
MAX (الحد الأقصى) = للأرضيات الخشنة والسجاجيد شديدة الاتساخ.

تشغيل المكنسة

مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

١) نوع التحكم في جسد المكنسة

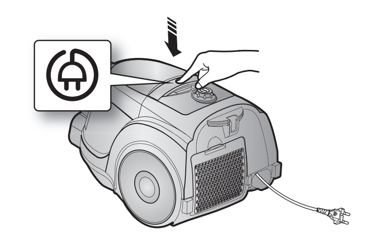
٢) نوع التشغيل / إيقاف التشغيل



تنبيه

• عند نزع القابس من المأخذ الكهربائي، قم بالإمساك بالقابس وليس السلك.

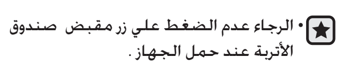
سلك الطاقة



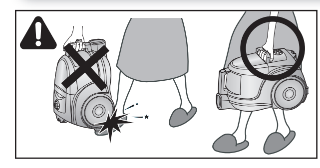
تجميع المكنسة

اختياري

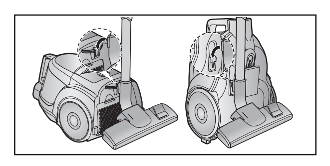
اختياري



• الرجاء عدم الضغط علي زر مقبض صندوق الأتربة عند حمل الجهاز .



• للتخزين، قم بتجميع فوهة الأرضية.



المحتويات

تجميع المكنسة

٥

٥ تجميع المكنسة

تشغيل المكنسة

٦

٦ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
٦ سلك الطاقة
٧ التحكم في الطاقة

صيانة الأدوات والفلتر

٨

٨ استخدام الملحقات
٩ صيانة أدوات الأرضية
١٠ تفريغ كيس الأتربة
١١ متى يتم تنظيف علبة الأتربة
١٢ تنظيف علبة الأتربة
١٣ تنظيف مرشح حماية المحرك
١٣ تنظيف مرشح مخرج الهواء

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

١٤

معلومات السلامة

احتياطات هامة

١. اقرأ كافة التعليمات بعناية. وقبل التشغيل، تأكد من أن فرق الجهد لمصدر التيار الكهربائي بنفس القيمة المشار إليها على لوحة التقييم أسفل المكنسة.

٢. تحذير: لا تستخدم المكنسة عندما تكون السجادة أو الأرضية مبللة.
لا تستخدم المكنسة لشفط المياه.

٣. يجب الإشراف عن قرب عن استخدام الجهاز بواسطة الأطفال أو بالقرب منهم.

لا تسمح باستخدام المكنسة كلعبة. لا تسمح بتشغيل المكنسة بدون رقابة في أي وقت.
لا تستخدم المكنسة إلا في الغرض المقصود منها الموضح في هذه التعليمات.

٤. لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون صندوق الأتربة .

قم بإفراغ صندوق الأتربة قبل امتلاءه للحفاظ علي أعلي مستوي من الكفاءة.

٥. حرك إلي موضع Stop (الإيقاف) أو Min (الحد الادني) قبل توصيل القابس في منفذ توصيل الكهرباء.

٦. لا تستخدم المكنسة في التقاط أعواد الثقاب أو الرماد الحي أو أعقاب السجائر. احرص على إبعاد المكنسة عن الأفران أو مصادر التسخين الأخرى. يمكن أن تؤدي الحرارة إلى تشويه أو تغيير لون الأجزاء البلاستيكية للوحدة

٧. تجنب التقاط الأجسام الصلبة أو الحادة باستخدام المكنسة لأنها قد تؤدي إلى تلف أجزاء المكنسة.
تجنب الوقوف على الخرطوم. تجنب وضع أوزان على الخرطوم. لا تقم بسد منفذ الشفط أو منفذ العادم.

٨. احرص على إيقاف تشغيل المكنسة من المفتاح الموجود على جسم المكنسة قبل فصل المكنسة عن المأخذ الكهربائي. قم بفصل القابس عن المأخذ الكهربائي قبل تغيير كيس الأتربة أو حاوية الأتربة.
لتجنب التلف، برجاء إزالة القابس من خلال الإمساك بالقابس نفسه وليس من خلال سحب السلك.

٩. هذا الجهاز غير معد للاستخدام من جانب الأطفال الصغار أو الأشخاص المعاقين بدون إشراف ما لم تتم مراقبتهم بصورة كافية بواسطة شخص مسئول لضمان قدرتهم على استخدام الجهاز بأمان.

١٠. يجب الإشراف على الأطفال الصغار للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

١١. يجب نزع القابس من المأخذ قبل تنظيف أو صيانة الجهاز.

١٢. لا يوصى باستخدام سلك تطويل.

١٣. إذا لم يتم تشغيل المكنسة بشكل صحيح، قم بإيقاف تشغيل الطاقة ثم استشر وكيل خدمة مخول.

١٤. في حالة حدوث تلف في كبل التزويد بالطاقة، يجب أن يتم استبداله بواسطة المصنع، أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل لهذا العمل لتجنب المخاطر.

١٥. تجنب حمل المكنسة من خلال الإمساك بالخرطوم. استخدم المقبض الموجود على وحدة المكنسة.

١٦. قم بفصل التيار عن المكنسة في حالة عدم استخدامها. قم بإيقاف تشغيل الطاقة قبل نزع القابس.

معلومات السلامة

معلومات السلامة


تحذير

• قبل تشغيل الجهاز. يرجاء قراءة هذا الدليل بالكامل والاحتفاظ به كمرجع لك.


تحذير

• نظرًا لأن تعليمات التشغيل التالية تغطي مجموعة متنوعة من الطرازات، فقد تكون خصائص المكنسة الخاصة بك مختلفة نوعًا ما عن تلك الموضحة في هذا الدليل.

رموز التنبيه/التحذير المستخدمة

تحذير	يشير إلى وجود خطر يسبب الوفاة أو إصابة خطيرة.
تنبيه	يشير إلى خطر يسبب إصابة شخصية أو تلف في الممتلكات.

الرموز الأخرى المستخدمة

	يمثل شيء يجب عدم القيام به.
	يمثل شيء يجب اتباعه.
	يشير إلى أنه يجب فصل سلك الطاقة عن المأخذ.

المكنسة

دليل المستخدم

Arabic

✻ قبل استخدام هذه الوحدة برجاء قراءة التعليمات بعناية.

✻ للاستخدام الداخلي فقط.

تخيل الإمكانات

شكرًا على شراء منتج Samsung للحصول على
خدمة كاملة، برجاء تسجيل المنتج لديك على الموقع
www.samsung.com/register



Code No. DJ68-00461H REV(0.2)